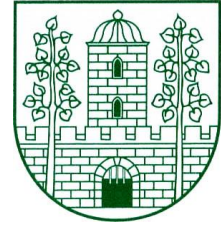


# Stadt Finsterwalde NL.

Schloßstraße 7/8  
03238 Finsterwalde



## Niederschrift zur 4. Sitzung des Werksausschusses des Entwässerungsbetriebes

### öffentlicher Teil

Sitzungstermin: Montag, den 07.09.2020

Sitzungsbeginn: 17:00 Uhr

Sitzungsende: 17:25 Uhr

Ort, Raum: Finsterwalde, Schloßstraße 7/8, Stadtverordnetensitzungssaal

### Anwesend sind:

#### Vorsitzender

Gallin, Jonas CDU

#### Mitglieder

Brendel, Herbert	AfD	
Hake, Dominic	SPD	für Herrn Mierzwa
Homagk, Marlies	BfF	
Horst, Karin	DIE LINKE.	
Zimniak, Thomas	CDU	für Herrn Genilke

#### Verwaltungsmitarbeiter

Trentau, Solveig	ZV/Recht / BtM
Mundt, Andreas	WL EWB
Reichelt, Ralf	SWF
Michalek, Andrea	Sitzungsdienst

#### Gast

Herr Pfeiderer Wirtschaftsprüfer bis TOP 4

### Abwesend sind:

#### Mitglieder

Genilke, Rainer	CDU	entschuldigt
Mierzwa, Peer	SPD	entschuldigt
Zierenberg, Ronny	UBF	entschuldigt

### **Tagesordnung:**

- TOP 1** Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Ladung
- TOP 2** Einwendungen gegen die Niederschrift Nr. 3 vom 08.06.2020
- TOP 3** Feststellung der Tagesordnung des Werksausschusses EWB Nr. 4 am 07.09.2020  
Vorlage: BV-2020-116
- TOP 4** Jahresabschluss 2019 des Entwässerungsbetriebes der Stadt Finsterwalde - Abschlussfeststellung  
Vorlage: BV-2020-107
- TOP 5** Jahresabschluss 2019 des Entwässerungsbetriebes der Stadt Finsterwalde - Ergebnisverwendung  
Vorlage: BV-2020-108
- TOP 6** Jahresabschluss 2019 des Entwässerungsbetriebes der Stadt Finsterwalde - Entlastung der Werkleitung  
Vorlage: BV-2020-109
- TOP 7** Bestellung Wirtschaftsprüfer für das Wirtschaftsjahr 2020 für den Entwässerungsbetrieb der Stadt Finsterwalde  
Vorlage: BV-2020-110
- TOP 8** Halbjahresbericht
- TOP 9** Beantwortung von Anfragen der Ausschussmitglieder
- TOP 10** Informationen der Werkleitung

### **Protokoll:**

- TOP 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Ladung durch den Werksausschussvorsitzenden Herrn Gallin**
- Mit Eröffnung der Sitzung gratuliert der Vorsitzende Frau Homagk nachträglich zum 70. Geburtstag.
- TOP 2 Einwendungen gegen die Niederschrift Nr. 3 vom 08.06.2020**
- Einwendungen gibt es nicht, die Niederschrift Nr. 3 vom 08.06.2020 ist somit bestätigt.
- TOP 3 Feststellung der Tagesordnung des Werksausschusses EWB Nr. 4 am 07.09.2020  
Vorlage: BV-2020-116**
- Beschluss**  
Der Werksausschuss des Entwässerungsbetriebes bestätigt die Tagesordnung des Werksausschusses EWB Nr. 4 vom 07.09.2020.

#### **Abstimmungsergebnis:**

**Anw.: 6 Ja: 6 Nein: 0 Enth.: 0**

**TOP 4      Jahresabschluss 2019 des Entwässerungsbetriebes der Stadt Finsterwalde - Abschlussfeststellung  
Vorlage: BV-2020-107**

**Beschluss**

Die Stadtverordnetenversammlung stellt den geprüften Jahresabschluss 2019 des Entwässerungsbetriebes der Stadt Finsterwalde mit einem Jahresüberschuss in Höhe von **267.177,92 €** fest.

**Abstimmungsergebnis:**

**Anw.: 6    Ja: 6    Nein: 0    Enth.: 0**

**Protokoll**

Mit einer **PowerPoint-Präsentation** wird der Jahresabschluss zum 31. Dezember 2019 durch den Wirtschaftsprüfer **Herrn Pfeleiderer** von der Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Ebner Stolz GmbH & Co. KG, Leipzig vorgestellt.

Erläuterungen zum Jahresabschluss erfolgen hinsichtlich Prüfungsergebnisse, Prüfungsschwerpunkte, Haushaltsgrundsatzgesetz, Vermögenslage, Ertragslage und Zusammensetzung der Umsatzerlöse.

Die Prüfung hat zu keinen Einwendungen geführt. Am 26.06.2020 konnte ein **uneingeschränkter Bestätigungsvermerk** erteilt werden.

Abschließend folgen Worte zur Entwicklung in 2020.

**TOP 5      Jahresabschluss 2019 des Entwässerungsbetriebes der Stadt Finsterwalde - Ergebnisverwendung  
Vorlage: BV-2020-108**

**Beschluss**

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt, den Jahresüberschuss für das Jahr 2019 des Entwässerungsbetriebes der Stadt Finsterwalde in Höhe von **267.177,92 €** in die allgemeine Rücklage einzustellen.

**Abstimmungsergebnis:**

**Anw.: 6    Ja: 6    Nein: 0    Enth.: 0**

**TOP 6      Jahresabschluss 2019 des Entwässerungsbetriebes der Stadt Finsterwalde - Entlastung der Werkleitung  
Vorlage: BV-2020-109**

**Beschluss**

Die Stadtverordnetenversammlung stimmt der Entlastung der Werkleiterin des Entwässerungsbetriebes der Stadt Finsterwalde, Frau Dominika Ramos, für das Geschäftsjahr 2019 zu.

**Abstimmungsergebnis:**

**Anw.: 6    Ja: 6    Nein: 0    Enth.: 0**

**TOP 7      Bestellung Wirtschaftsprüfer für das Wirtschaftsjahr 2020 für den Entwässerungsbetrieb der Stadt Finsterwalde  
Vorlage: BV-2020-110**

**Beschluss**

Die Stadtverordnetenversammlung stimmt dem Vorschlag des Werksausschusses zu, die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Ebner, Stolz GmbH & Co. KG, Leipzig, mit der Prüfung des Jahresabschlusses 2020 des Entwässerungsbetriebes der Stadt Finsterwalde zu beauftragen.

**Abstimmungsergebnis:**

**Anw.: 6 Ja: 6 Nein: 0 Enth.: 0**

**TOP 8 Halbjahresbericht**

Herr Reichelt gibt Erläuterungen zum Halbjahresbericht 2020, der im RIS für die Abgeordneten eingestellt wird.

**TOP 9 Beantwortung von Anfragen der Ausschussmitglieder**

Schriftliche Anfragen entsprechend der Geschäftsordnung liegen nicht vor.

**TOP 10 Informationen der Werkleitung**

**1. Gröbitzer Weg 2. BA (Ahornstraße bis Am Holländer)**

Bis Ende September erfolgt der Kanalbau.

**2. Schillerplatz**

Der Kanalbau einschließlich Herstellung der Hausanschlüsse ist abgeschlossen.

**3. Ackerstraße**

Die geplante Erneuerung des Mischwasserkanals als Inliner wurde abgeschlossen.

**4. Bahnhofstraße**

Bis Ende September erfolgt der Kanalbau.

**5. Grenzweg (B-Plangebiet)**

Der Kanalbau einschließlich Herstellung der Hausanschlüsse ist abgeschlossen.

**6. Schlammaugwagen**

Nach Auswertung der Ausschreibung ist die Vergabe in der nächsten SVV an die Fa. Müller mit einer Angebotssumme von 585 TEUR vorgesehen.

**7. Fäkaltransport**

Gegenwärtig erfolgt die Ausschreibung für den Fäkaltransport der Jahre 2021-2022

**8. Abwasserbeseitigungskonzept**

In diesem Jahr ist die Fortschreibung des Abwasserbeseitigungskonzeptes für 2021-2025 notwendig. Gegenwärtig erfolgt die Bearbeitung.

Finsterwalde, 08.09.2020



Jonas Gallin  
Werksausschussvorsitzender



Andrea Michalek  
Protokollantin